

Sektor		A		B		C		D	
		CHF	Euro	CHF	Euro	CHF	Euro	CHF	Euro
1	1 Tag/jour/day	58	36.50	52	32.50	38	24.00	29	18.50
	4 Stunden/heures/hours	49	31.00	44	27.50	32	20.00	25	16.00
3	1 Tag/jour/day	41	26.00	37	23.50	27	17.00	21	13.50
	4 Stunden/heures/hours	35	22.00	32	20.00	23	14.50	18	11.50
4	1 Tag/jour/day	58	36.50	53	33.50	41	26.00	29	18.50
	4 Stunden/heures/hours	---	---	---	---	---	---	---	---
5	1 Tag/jour/day	29	18.50	Tarif A		Tarif D		19	12.00
	4 Stunden/heures/hours	25	16.00					17	11.00
6	1 Tag/jour/day	35	22.00	30	19.00	Tarif D		25	16.00
	4 Stunden/heures/hours	30	19.00	25	16.00			20	12.50

KeyCard

KeyCard für Tages- & Mehrtageskarten / Saisonabonnemente (wiederverwendbar)	CHF	5.00
KeyCard pour des cartes journalières & des cartes de plusieurs jours / abos saison (réutilisable)	EURO	3.50
KeyCard for day tickets & tickets for several days / season tickets (reusable)		

Verlängerung / Prolongation / Extension

Mehrtageskarten können während der Gültigkeit gegen Bezahlung einer Bearbeitungsgebühr verlängert werden	CHF	5.00
Les cartes de plusieurs jours peuvent être prolongées pendant leur validité, contre paiement des frais administratifs	EURO	3.50
Tickets valid for several days can be extended before they expire against payment of a handling fee		

Euro	Retourgeld in CHF	Change en CHF	Change given in CHF
	Kreditkartenbelastungen in CHF	facturation cartes de crédit en CHF	credit cards charged in CHF
	Basis: 1 Euro = 1.6 CHF (Mai 2008)	Base: 1 euro = 1.6 CHF (mai 2008)	Basis: 1 euro = 1.6 CHF (May 2008)
	Europreise sind Richtpreise. Die definitiven Preise in Euro werden gemäss Tageskurs berechnet	Les prix en Euro sont des prix indicatifs. Les prix définitifs en Euro sont calculés selon le cours journalier	Euro prices shown at basic rate. The current daily rate will apply for payments in euros

A	Erwachsene	Adultes	Adults
B	Erwachsene in Gruppen	Adultes en groupes	Adults in groups
C	Jugendliche 1992 - 1989	Adolescents 1992 - 1989	Young persons born 1992 - 1989
D	Jugendliche in Familien	Adolescents en familles	Young persons with families
	Jugendliche in Gruppen	Adolescents en groupes	Young persons in groups
	Kinder 1998 - 1993 (auch Gruppen / Familien)	Enfants 1998 - 1993 (aussi groupes/families)	Children 1998 - 1993 (also groups/families)
	Kinder bis 9 Jahre GRATIS! Auch nicht zahlungspflichtige Kinder benötigen ein Ticket!	Enfants jusqu'à 9 ans GRATUIT! Aussi les enfants gratuits ont besoin d'un billet!	Children until 9 ys. NO CHARGE Also children without charge need a ticket!

TopCards Gesamt-Region		A		B		C		D	
		CHF	Euro	CHF	Euro	CHF	Euro	CHF	Euro
2	Tage in Folge	116	72.50	104	65.00	76	47.50	56	35.00
	jours consécutifs	165	103.50	147	92.00	108	67.50	80	50.00
3	days consecutive	207	129.50	185	116.00	135	84.50	101	63.50
		249	156.00	222	139.00	162	101.50	121	76.00
5		285	178.50	254	159.00	186	116.50	139	87.00
		320	200.00	285	178.50	208	130.00	156	97.50
8		356	222.50	317	198.50	232	145.00	173	108.50
		385	241.00	343	214.50	251	157.00	187	117.00
9		412	257.50	367	229.50	268	167.50	201	126.00
		436	272.50	389	243.50	284	177.50	212	132.50
11		456	285.00	406	254.00	297	186.00	222	139.00
		475	297.00	423	264.50	309	193.50	231	144.50
12		491	307.00	437	273.50	320	200.00	239	149.50
		506	316.50	451	282.00	329	206.00	246	154.00

Zusatztage/jours suppl./add.days → 31 T//d auf Anfrage / sur demande / on request

TopCard Tageskarte/TopCard 1 jour/TopCard 1 day	62	39.00	56	35.00	41	26.00	29	18.50
--	----	-------	----	-------	----	-------	----	-------

6 Tage in der Saison	320	200.00	285	178.50			156	97.50
jours dans la saison								
days during the season								

Punktekarten/cartes à points/unit cards	4)							
150 Punkte/points/units		67	42.00					44
300 Punkte/points/units		118	74.00					77

Saisonabonnemente/abos saison/season tickets		Erwachsen	Senioren/Jugendliche	Jugendliche in Fam	Kinder				
Gäste/hôtes/guests	1) 2) 5) 6)	990	619.00	842	526.50	594	371.50	466	291.50
		891	557.00	758	474.00	535	334.50	419	262.00

Vergünstigungen nur gegen Vorweisung von persönlichem Ausweis.	Réductions seulement sur présentation d'une pièce d'identité avec photo	Reductions only on presentation of ID card with photo
1) Seniorinnen 1945 und älter Senioren 1944 und älter Tarif B: nur Saisonabonnemente / seulement abos saison / only season tickets	Seniors femmes 1945 et plus âgées hommes 1944 et plus âgés	women 1945 and older men 1944 and older
2) Gültig auf MOB und Skibussen gemäss Winterprospekt bis 18.00 Uhr	Valable pour MOB et Skibus selon le prospectus d'hiver jusqu'à 18.00 heures	Valid on train and ski buses, see winter brochure, until 18.00 hours
3) Verwendbar an sechs beliebigen Tagen während der Wintersaison, ohne Hallenbad und öffentlicher Verkehr. Keine Vergünstigungen für Gruppen und Familien	Utilisable six jours à choix pendant la saison d'hiver, sans piscine et transport publics. Pas de réduction pour groupes et familles	Can be used on six days during winter season, excluding swimming pool and public transportation. No reduction for groups or families
4) Für Anfänger, Geniesser, Wanderer, Sonnen- und Panoramahungrige. Gültig während 2 Jahren ab Ausgabedatum für Berg- und Talfahrt, ohne Glacier 3000 Kategorie A = Erwachsene, Senioren und Jugendliche Kategorie D = Kinder	Pour débutants, randonneurs et hôtes désirant profiter du soleil et du panorama. Elles sont valables durant deux ans suivant leur date d'émission pour les courses d'aller et Catégorie A = Adultes, seniors et Adolescents Catégorie D = Enfants	For beginners, hikers and those seeking to enjoy the sun and the view from the mountain top. Valid for 2 years from the date of issue also for return tickets (except Glacier Cat A = adults, senior citizens and young persons Cat D = children
5) Kein Gruppentarif für Saisonabos	Pas de tarif groupe pour abos saison	No group discounts for season tickets
6) Zahlungseingang bis 31.10.2008	Paiement reçu au 31.10.2008	Payment received until 31.10.2008
Irrtum, Änderungen und Auslassungen vorbehalten	Sauf erreurs et omissions	Errors, changes and omissions reserved